

Malamalama i tau tupe litaea

Fesoasoani mo tino galue Pasefika mo Timor-Leste

Sea te tupe litaea?

Tupe litaea, io me ko te 'supa', se fakatokaga tupe teu mo te litaea a Ausitalia. Pela mo tau tupe Tupe Teu mo tou litaea tela e fakaaoga i te lasiga o fenua o te Pasefika.

Kafai koe e galue i Ausitalia, te koga e galue ko i ei e togi te supa e 10.5% o tou peofuga e faopoopo ki tou peopfuga masani (i te po 1 lulai 2022). Tou supa e togi e togi ki loto i se alagasene filifili mo supa, tela ka tuku i ei ke oko loa ki te taimi e manako koe o puke manafai koe ko oti ne foki ki tou fenua.

Mai mua o fakatagi ke maua tou supa, aasi mo tou koga galue me kai togi katoa ne latou mea kola e tauo togi atu ki loto i te alagasene tela ne filifili ne koe. Te koga galue o koe e tau o togi ne ia tou supa i te faa masina (niisi e filifili ke togi te supa tai vave).

MASAUA. Te 10.5% fakanofoga o te supa e fanaka i te 0.5% te fanakaga i tausaga takitasi i te po 1 lulai ke oko loa ki te 12%.

E mafai pefea ne au o puke taku supa?

E mafai tau tupe litaea o togi atu kia koe manafai koe:

- fano ki tua mo Ausitalia
- se se tino Ausitalia io me Niu Sila, io me nofo mau i Ausitalia
- ko seai sou visa Ausitalia, e aofia so se visa (aofia te visa mo tino matamata).

 Australian Government
 Australian Taxation Office DASP - Online applications

Apply for departing Australia superannuation payment and/or payment of unclaimed superannuation money: how to apply

This system will analyse your application for the departing Australia superannuation payment (DASP) from both super funds and the ATO. Please take some time to read through this section so you know what information you will need to provide to apply for your superannuation benefits using this system.

What you will be asked to provide

To help us confirm your identity and security and process your application, you will need to provide the following information:

- Your full name and other personal details:
 - Your e-mail address.
 - Your telephone number.
 - Your passport number.
 - Your Australian Business Number (optional).
 - Your superannuation account details - including your super fund's Australian Business Number (ABN). You may use the system to conduct a search for the ABN based on the fund's name.

The application process

It will take approximately 30 minutes to complete the application online.

Confirm identity and eligibility

To protect your information, when you first enter the system you will be asked to create a 'shared secret' by selecting a question and supplying your answer. This system will encrypt and securely store this information. If you ever need to update your application or make a new application, you will be asked to answer your question. You (or unauthorised persons) will not be able to proceed unless you supply the correct answer.

System searches for your superannuation

If the Department of Home Affairs confirms you are eligible to apply for a DASP, you will be able to submit your application. If you provide your TFR, the system will search the ATO's records to identify the super fund(s) where your previous visa held, may have been held. Even if you may have transferred income to the ATO, we recommend you contact your super fund directly. This will help them to update your ATO record.

Add your contact and other personal details

You will need to provide your current contact details including your email and postal address. Your super fund and/or the ATO may need to contact you regarding your DASP application.

Your visa information

You will see the following: If you ever held a working holiday maker visa.

The Department of Home Affairs has advised that you have held a working holiday maker (WHM) visa.

Add your superannuation details

Supa = tupe teu mo taimi mai mua

E fakatagi pefea ke maua taku supa?

E mafai ne koe o maua tau supa mana faulu te fakatagi mai lalo o te togi o tupe litaea o tino olo ki tua mo Ausitalia (DASP), mo te iloa me maua katoa a manakoga e 4 kola e mafai ei o faka taliagina. Mo nisi o fakamatalaga ki te faka taligina fano ki te: www.bit.ly/EligibilityforDASP

Maua i luga i te uepusaiti a Ofisa o Lafoga o Ausitalia

E fakatau loa ki te leva i te taimi ne fai ei tau toe togiga, tau supa e mafai o taofi ne tau alagasene o tau supa io me ko te Ofisa o Lafoga o Ausitalia (ATO). Te aula faigofie o maua te DASP ko te fakatagi i luga i te fakatokaga a te DASP sei se togi a te ATO. Fakamolemole onono: <https://bit.ly/DASP-online-application>

Te uepusaiti a te ATO e uke a fakamatalaga i ei. Fakamolemole onono: www.bit.ly/Temporaryresidentsandsuper

Kafai koe se mafai o fai tau fakatagi i luga i te neti

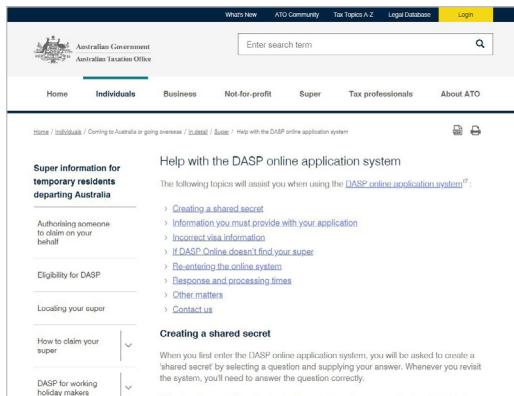
Kafai koe se maua o fai tau fakatagi i luga i te uepusaiti a te ATO, e mafai ne koe o fakatagi ki tau DASP i te faulu au pepa, kae e manakogina ko koe ke fakaaoga te pepa tonu fakatau loa ki te koga tela e tausi ei au sene o te supa. Mo nisi fakamatalaga fano ki te: www.bit.ly/Howtoclaimsuper

Kafai tau supa penefiti ko lasi atu i te \$5000 koe ko manakogina ke fakatagi mo te Pepa fakamaoni o tou nofo mai te Matagaluega oolo malaga (pepa 1194) mai lalo o te matagaluega a Malo o fenua. Te togi o te mea nei i te vaitaimi nei e \$55. Mo nisi fakamatalaga fano ki te: <https://immi.homeaffairs.gov.au/form-listing/forms/1194.pdf>

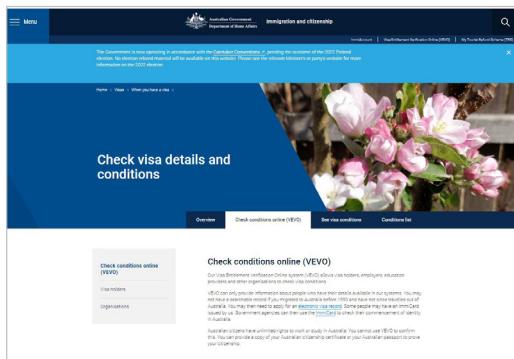
◀ Fakatagi mai lalo o te ATO uepusaiti i te: www.bit.ly/DASP-online-application

Te ATO uepusaiti e isi foki sena ata vitio tela e fakaasi atu kia koe me fai pefea te fakatagi DASP. Fano ki te: www.bit.ly/Temporaryresidentsandsuper

DASP = Departing Australia Superannuation Payment Togiga o tupe litaea ma fano ki tua mo Ausitalia



Saini ki luga [DASP Online](#) kae koi nofo koe i Ausitalia kae kamata tau fakatagi.



Aasi ki te taimi e oti ei tou visa
uepusaiti a Malo o Fenua.

E quale pefea te DASP online?

E mafai ne koe o fakatoka sau akauni i te DASP mai mua koe o tiaki Ausitalia. Kamata tau fakatagi DASP kae koi nofo koe i Ausitalia ki te fano ki te DASP online kae faite se 'fakailoaga seiloa'. Tau fakailooaga seiloa ka fakasaoloto ne ia koe ke foki ki te DASP online o fakaoti tau fakatagi manafai koe ko foki ki tou fenua, io me manafai tou visa ko oti tena malosi io me ne fakaseaoga.

Ke iloa ne koe te lasiga o tau fakailoaga seiloa fano ki te:
www.bit.ly/Creating-shared-secret

Koe tau o isi sau komipiuta mo te initaneti i tou fale ke faulu tau DASP online fakatagi. Tau DASP e mafai o togi tonu loa kii loto i tau akauni i te faletupe i Ausitalia.

E iloa pefea ne au i toku visa ko oti tena malosi?

Koi tuai koe o tiaki Ausitalia, aasi tou visa me oti mafea tena malosi. Tou koga galue e mafai o fakailoa atu te mea nei. Io me mafai koe o fano ki loto i te fakatokaga a te koga fakamaoni visa online (VEVO) o aasi te tulaga o tou visa.

E mafai ne koe o maua te lasiga o fakamatalaga i konei: <https://immigration.homeaffairs.gov.au/visas/already-have-a-visa/check-visa-details-and-conditions/check-conditions-online>

Masaua: koe e mafai o fakatagi ki tou supa mai tua o te taimi ne tiaki ei ne koe Ausitalia kae tou visa ko oti tena malosi io me ne fakaseaoga. E se mafai ne koe o fakaseaoqa te visa tela e 6 masina tena malosi.

**Kae pefea manafai au e nofo mo te visa e uke
tausaqa?**

Kafai koe e se tino galue ki luga i tau o aso e nofo mo te visa uke tausaga e se mafai ne koe o fakatagi ki tou supa ke oko loa ki te taimi ko foki koe ki tou fenua mo te toe taimi mo tou visa koa oti tena malosi. SA fakaseaogagina te visa uke tausaga ke oko loa ki te taimi ko oti katoa au galuega i Ausitalia. Kafai la e fai ne koe, koe ka toe togi foki se visa fou ma foki koe, kae e mfaif loa o se talia.

Togi pefea te DASP?

DASP e togi saale loa i loto i te 28 aso mai te fauluga tau fakatagi katoatoa. Se fakatagi mo te togi tela e se katoatoa io me galo nisi pepa fakamaoni e mafai loa o talave. Onoono fakalei ke katoatoa tau fakataqi.

Tau supa e mafai o togi ki te akauni o te faletipe Ausitalia, lafo atu kia koe pela me se Siaki sene Ausitalia, io me togi i luga i koga aveave sene ki so se koga i te lalolagi (mo fakatagi fua ki sene). Lasiga o faletiue i tua atu o Ausitalia e talia ne latou a siaki Ausitalia kae se ko koga tausi alagasene e mafai o togi atu i auala konei e 3. Aasi ki tou koga tausi o alagasene o tau supa ki te auala tafasili te lei mo togi pela foki mo ne lafoga e togi io me ne sene faopoopo e togi. Kafai

koe e filifili ke togi tou supa ki loto i tou akauni i faletupe i Ausitalia, koe E 'TAU tiaki tou akauni i te faletupe Ausitalia ke matafa

Kafai koe e se fakatagi DASP i loto i te 6 masina mai mua o oti te malosi o tou visa, tou supa e mafai o ave ki te ATO e mafai o tausi i ei ke oko ki te taimi e fakatagi koe ki ei. Supa e tausi ne te ATO e mafai o togi ki loto i te akauni i te faletupe i Ausitalia.

Kae togi pefea te lafoga o te DASP?

Taui DASP e togia tena lafoga mai mua o maua ne koe, masani loa i nofoga o te lafoga 35%-45%. Koe ka avatu te tala toetoe o au sene ka togia atu e fakailoa kia koe te aofaki o te lafoga o te DASP tela ka taofi mo te aofaki sauakatoa ten aka toqia atu ki koe.

Nea fakamatalaga e manakogina ne au mo fakatagi DASP?

Ou fakamatalaga totino

- Te napa o te file o lafoga i Ausitalia (TFN)
- Igoa
- aso fanau
- Fakatuatusiga ma foki koe ki tou fenua
- tefoni napa ma foki koe ki tou fenua
- email fakatuatusiga
- tou fakatuatusiga fakaoti mai mua o tiaki Ausitalia.

Fakamatalaga o Alagasene tausi tupe litaea

- igoa o tau alaga tupe
- te Napa Pisinisi Ausitalia o tau alaga tupe (ABN)
- te napa o te akauni o tau supa.

Fakamatalaga o tau koga galue

- te napa Pisinisi Ausitalia o tou koga galue (ABN)
- te igoa o te pisinisi
- te fakatuatusiga o te pisinisi
- po masina o te taimi ne galue ei koe.

Tusitusiga mo tusi fesoasoani

- kopi o pepa fakamaonia o ou pepa o ou fakamatalaga manafai te aoifaki o tou supa ko silia atu i te \$5000
- se kopi o fakamatalaga o au sene i tau akauni o te faletupe i Ausitalia tela ka togi ki ei au sene maua.

Kopi o pepa o te fakamaoniga me ko ai aku kola ko oti ne fakatalitonugina

Kafai te aofaki o tau supa ko \$5,000 io me lasi atu, tau alaga sene supa e mafai o manakogina lua copy fakamaonigina o fakamatalaga me ko oi au. Te mea nei e mafai ko tou pepa fai malaga e fakaasi ei tou ata, napa o te tusifolau, fenua o te tusifolau, mo te taimi e oti ei te malosi o te tusi folau. Io me, e mafai foki ko tou pepa fakateletele nei, io me se pepa fakamaonia o koe.

E isi ne fakanofoga e autu loa me ko oi e mafai o fakapatonu a tusi. E faigofie o fakapatonu pepa kae koi nofo koe i Ausitalia. Sokotaki ki tau alagasene supa mai mua koe o tiaki Ausitalia ke fakamaoni me nea tusitusiga e manakogina ne koe. E mafai foki o aasi atu ki tou koga galue ki luga me fai pefea te fakapatonuga o pepa.

E mafai foki ne koe o fakapatonu a pepa o ou fakamatalaga ma foki koe ki tou fenua. Tino konei mai lalo e isi se tou saolotoga o fakamaoni ou fakamatalaga mai tua o Ausitalia:

- tino ko oti ne fakasaolotogina
- tino galue i so se ofisa o Ausitalia i tou fenua
 - Ofisa Maluga o Ausitalia
 - Komesina Maluga
 - sui o te fenua - aofia ei kaunisela kola e pulepulegina ne te kaunisela Austrade honorary.

Se tino fakamaoni e tau nofo i kona mo koe kae fakamaonia a ki katoa me tonu kae sao a kopi o tino tusitusiga.

Manakogina ne fesoasoani ke tai uke?

Kafai e manakogina se fesoasoani ki au fakatagi DASP online io me toe sala ke maua tau fakailoaga seiloa, fakamolemole:

- sokotaki ki te ATO (13 10 20) i loto i te 8:00 am and 6:00 pm, Asogafua ki te Asolima manafai koe e nofo i Ausitalia io
- fesokotaki ki te ATO i luga (+61 2 6216 1111) mai te 8:00 am ki te 5:00 pm, Asogafua ki te Asolima manafai ko oti ne tiaki ne koe Ausitalia
 - Kafai koe e manako o faipati ki se isi gana mai tafa o te gana palagi, e mafai ne koe o fesokotaki ki te sevesi fuli (TIS National) i luga (+61 3 9268 8332) kae fakatagi ke soko ki te ATO i tau gana e loto koe ki ei

• email (DASPmail@ato.gov.au) - fakamolemole masaua te mea nei se auala e se loko mautyinoa tela e mafai o nofo ki se 28 aso ke maua se tali. E tau o fakailoa ne koe a fakamatalaga konei manafai koe email ki te ATO:

- tou igoa katoa
 - tou aso fanau
 - fenua o tou passport
 - napa o tou passport
 - fakatuatusiga o tou email mo te telefoni napa
 - Toe fakatuatusiga i Ausitalia
 - igoa o te tupe litaea (manafai e iloa)
- Aasi ki te upusaiti a te ATO mo fakamatalaga ki te DASP fakatokaga mo fakatagi (<https://www.ato.gov.au/Individuals/Super/Temporary-residents-and-super/>)
- sokotaki ki tau alagasene - lasiga o alagasene supa e isi ne fakamatalaga DASP online, io me sokotaki tonu loa kia latou
 - faipati ki te tino fakagalue ne ia koe kola e mafai foki loa o fesoasoani kia koa.

